

**UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS**  
**International General Certificate of Secondary Education**

**MARK SCHEME for the October/November 2006 question paper**

**0508 FIRST LANGUAGE ARABIC**

**0508/03** Paper 3, maximum raw mark 40

This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began.

All Examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

The grade thresholds for various grades are published in the report on the examination for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses.

- CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the October/November 2006 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.



Page 2	Mark Scheme IGCSE - OCT/NOV 2006	Syllabus 0508	Paper 3
--------	-------------------------------------	------------------	------------

### الورقة الثالثة سلم العلامات

تتكون هذه الورقة من تسعه لистة، وينبغي أن تتناول الإجابة سؤالاً واحداً منها، على أن تكون بين ٤٠ - ٤٠٠ كلمة. و الدرجة العظمى للسؤال = ٤٠

#### معايير التصحيح

محتوى الإجابة: جذاب  
مناسب  
ناضج، و مطهور  
مشروع، و منافق  
مفصل  
مدعم بالأمثلة

بناء الموضوع (التركيب):  
استخدام الفقرات  
ترتبط الفقرات  
النظرة العامة للموضوع  
نتائج الموضوع  
المقدمة و الخاتمة

الأسلوب:  
تنوع المفردات  
تركيب الجمل  
 المناسبة الموضوع للمخاطب (القارئ)  
 مراعاة الأسلوب في المواقف المختلفة  
 مدى تقدم المهارة اللغوية

الدقة:  
النحو  
علامات الترقيم  
الكلام  
استخدام الكلمة  
الإملاء

#### التفاصيل الفنية

- ضع إشارة على الأخطاء التي في النصف الأول من الموضوع فقط.
- قرأ الموضوع كله متذمراً النوعية العامة له لتتبين ما إذا كانت بمستوى واحد في الموضوع كله.
- فقر العناصر الأربعية لمعايير التصحيح من حيث القوة و الصنع.
- ضع الدرجة المناسبة للموضوع وسجل العلامة ضمنها حسبياً.
- اكتب تعليقاً مختصراً لتبرر العلامة الممتوحة، وتجنب التعليقات غير الموضوعية.

#### تنبيهات

لا تخص علامات بسبب طول الموضوع، فالطلاب الذين يكتون موضوعاً طويلاً جداً، أو قصيراً جداً يظهر لهم ضعف في المعيار.

## معايير تطبيق الدرجة

١٠ - ٦	<p>مفهوم جزئياً للغة بسيطة، و فيها أخطاء بناء الموضوع بسيط لكن مع بعض التقدم في الفكرة استخدام نادر للقرارات دليل واضح أن العربية لدى الطالب لغة ثانية</p>	G
١٥ - ١١	<p>مفهوم بشكل عام المحتوى بسيط، سرد مباشر لجدول الحقائق والمعلومات أخطاء عديدة، اللغة بسيطة و غالباً خطأ الأسلوب بسيط مع بعض النقرات ١٤ - ١٥ ترتبط عام مع نوع من تحقيق الهدف</p>	F
٢٠ - ١٦	<p>للغة والتكيير ما زال بسيطين المحتوى ( المادة ) ما زال عادياً اهتمام بالبناء ( التركيب ) أكبر مما في الدرجة السابقة تفاصيل أكثر، كتابة معللة، مع جدال مبرر لفضل مما هو في الدرجة السابقة أخطاء عديدة لكنها أبسط من الأخطاء التي في الدرجة السابقة كثير من الطلاب الذين يمكن أن ينالوا هذه الدرجة هم من لغتهم العربية لغة ثانية ١٩ - ٢٠ لشيء إيجابية عديدة لكن مع تعرّف في التوفيق فيما حاولوا فيه</p>	E
٢٥ - ٢١	<p>محتوى الموضوع غالباً جذاب و ناضج محاولة جيدة لتقييم بعض التفصيل و الشرح، مع نتائج غير تامة جزء من العمل يمكن إلا يكون بتنوعية جيدة التركيب ( البناء ) عادة جيد عدد من الأخطاء البسيطة ( و أخطاء أكثر مما في العلامة المتقدمة من هذه الدرجة ) المفردات قليلة للتتواع لو الإبداع ٢٤ - ٢٥ مستوى مقبول بشكل عام</p>	D
٣٠ - ٢٦	<p>الإجابات من مستوى متقن بدون مهارات عالية في الانفاظ المحتوى مقبول التطور بطول مناسب الموضوعات الجلدية تركيبها جيد، متعدنة للتكرار غير الضروري تعبير واضح معظم الإجابات دقيقة بشكل مرض ( أخطاء أكثر في ٢٦ - ٢٧ ) درجة عالية من الكفاءة في كل لجزء للمعيار مع بعض الأخطاء ٢٩ - ٣٠ المفردات في كل مستوى مقبول</p>	C

Page 4	Mark Scheme IGCSE - OCT/NOV 2006	Syllabus 0508	Paper 3
--------	-------------------------------------	------------------	------------

٣٥ - ٣١	<p>الجواب مكتوب بأسلوب أكثر وعياً عيارات مؤثرة اختيار أفكار للاهتمامات الخاصة أجزاء من بعض التصريحات تتضمن وصفاً، و شرحاً للمشارع الخاصة لأسلوب غير ملائم يمكن أن يعيق متنها القاريء في المرتبة المنتقدة، يمكن أن يستخدم الطلاب أدوات لغوية في كتابة القصة ٢١ - ٣٣ كفاءة عالية في لأسلوب الكتابة مع وجود بعض الأخطاء البسيطة ٤ - ٣٥ جودة إضافية في لأسلوب الكتابة و يتخللها أخطاء قليلة</p>	B
٤٠ - ٣٦	<p>قراءة الموضوع ممتعة يعالج عناصر الموضوع المطلوب بشكل متير للانتباه، مثلًا قصة محكمة العدالة، أو أجزاء من شخصية مشوقة أسلوب سلس تركيب متسلسل (منطقي) مع مقدمة و خاتمة جيدتين لغة الخطاب مناسبة و منظورة وحدة الموضوع مهمة أخطاء نادرة لو بدون أخطاء بعض الأخطاء في ٣٦ - ٣٧ مثل غياب بعض الفواصل و النقط ٤ التواصل تحقق و تم مع الهدف، قد تشعر بحاجة إلى قراءة الجواب ثانية للاستمتاع</p>	A